

José M.^a Albaigés Olivart

José M.^a Albaigés Olivart



José M. Albaigés Olivart

**DICCIONARIO DE NOMBRES
DE PERSONAS**



UNIVERSITAT DE BARCELONA

PUBLICACIONS

A

Aarón. Nombre hebreo del AT. Posiblemente de *Aron*, «arca». Otras interpretaciones: «iluminado», «montañas», «alto». On. 1-7. C. *Aaron*; E. *Aron*.

Ábaco. Sin excluir que sea una curiosa derivación del latín *Abacus*, «tablita de cálculo», parece más probable que se haya originado en la raíz hebrea *Abba*, «padre». Quizá gentilizado posteriormente con el sufijo céltico *-acus*. On 19-1. C. *Ábac*.

Abacuc. Nombre hebreo del At. De *Habaquq*, «albahaca». O quizá de *Jabek*, «abrazar». On 15-1. C. *Abacuc*, *Habacuc*.

Abai. Nombre de una villa de Fócida famosa por un oráculo de Apolo. Posiblemente de *Abba*, «padre». On 15-7. C. *Abai*.

Abamón. Del hebreo *Abd-Ammon*, «servidor de Amón», On 20-7. C. *Abamon*.

Abar/Abarne. Formas vascas masculina y femenina de Ramos.

Abba. Del hebreo *Abba*, y éste de la raíz *Ab*, «padre». On 27-10. C. *Abba*.

Abbón. Variante de *Abba*. C. *Abbon*.

Abda. Feminización de *Abdón*. On 16-5. C. *Abda*.

Abdalá. Nombre árabe, compuesto de *Abd*, «servidor», y *Alá*, «Dios» (v.). Equivale, semánticamente, a Servi-

deo, y fue utilizado por su santo portador, que vivió en Córdoba bajo la dominación musulmana. On 16-9. C. *Abdal-là*.

Abdalongo. Seguramente equivale a *Abd-Elon*, «servidor de Elón». Elón, nombre bíblico del AT, literalmente «roble». On 1-3. C. *Abdalong*.

Abdecalas. Nombre de origen semita, compuesto con la raíz *Abd*, «servidor», y, verosíblemente, el nombre propio Caleb. On 21-4. C. *Abdecalas*.

Abdemélec. Nombre hebreo del At: «servidor del rey». C. *Abdemélec*.

Abdénago. Nombre bíblico, derivado de *Abd-Nabo*, es decir, «servidor de Nabo». *Nabo*, nombre de un dios babilónico (v. Nabor, Nabucodonosor, Nabopolasar...). C. *Abdenac*.

Abderico. Nombre extraño, por unir una raíz hebrea, *Abd*, «servidor», con otra germánica, *-ric*, «rico, poderoso». Quizá sea, sin embargo, síncope del griego *Abderitikon*, «de Abdera», es decir, figuradamente, «estúpido». On 27-9. C. *Abderic*.

Abderramán. Nombre de algunos emires y califas cordobeses. Literalmente, «servidor de la misericordia», o sea «misericordioso». C. *Abd-ar-Rahman*.

Abdeslam. Del árabe *Abd-es-shalem*, «servidor de la paz» (v. Absalón).

- do de *Bélos*. «saeta»: «arquero, saetero». C. *Belisari*.
- Beltrán**. Nombre germánico: *Beraht-raban*, «cuervo ilustre». El cuervo, símbolo del dios Odín, simbolizaba la inteligencia y la memoria. On 16-10. C. *Beltran*, *Bertran*.
- Bella**. Nombre femenino, del latín *Belle*, «gracioso, graciosamente». C. *Bella*.
- Bellarmino**. Variante de Belarmino.
- Bellido**. Nombre medieval, procedente del latín *Bellitus*, «hermoso, grande» (*Bellitudo*, «grandeza»). C. *Bellit*.
- Ben**. Hip. anglosajón de Benjamín.
- Benecio**. Variante de Benicio. C. *Beneci*.
- Benedeto**. Variante de Benicio.
- Benedicto**. Forma antigua de Benito. On 29-6. C. *Benedicte*; E. *Benedita*.
- Benén**. Variante de Basilio. C. *Benent*.
- Benevento**. Del latín *Beneventum*, «bienvenido». Fórmula de buen augurio en el nacimiento On 19-2. C. *Benevent*.
- Benicasa**. Del árabe *Beni-Qasim*, «hijo de Qasim». On 20-6. C. *Benicassa*.
- Benicio**. Del apellido del santo italiano Felipe *Benizzi*. Y éste, diminutivo de *Benó*, hip. de Bernardo. C. *Benici*.
- Benigno**. Del latín *Benignus*, «benévolo». Nombre de familia muy corriente en la antigua Roma. On 13-2. B. *Benino*; C. *Benigne*; E. *Benin*.
- Benildis**. Nombre germánico: «bandera del guerrero» (*Ben-hildis*; *Ben*, derivación de *Band*, «bandera»; *hild*, «guerrero»). O «combate del oso» (*Berin-hildis*). On 15-6. C. *Benildis*; E. *Benilde*.
- Benildo**. Variante de Benildis. C. *Benilde*.
- Benito**. Del latín *Benedictus*: «bien nombrado (por el bautismo)». Nombre cristiano primitivo, subrayador del efecto del sacramento (adquisición de un buen nombre). Portado por numerosos papas, el más conocido Benedicto XIII, el antipapa Luna (s. XIV-XV). C. *Benet*, *Benedicte*, E. *Beñat*; G. *Bieito*, *Bento*.
- Benjamín**. Nombre hebreo del AT: «hijo de la derecha». Portado por el duodécimo hijo de Jacob y adoptado por el cristianismo, en el sentido de «último nacido». On 31-3. B. *Gamus*; C. *Benjamí*; E. *Benkamin*; G. *Benxamin*.
- Benón**. Del hipocorístico alemán *Benno* de Bernardo. On 3-8. C. *Benno*.
- Benoni**. Del hebreo *Ben-onin*, «hijo de mi dolor». On 16-6. C. *Benoni*.
- Bentivolio**. Nombre latín, aglutinación de *Bene te voleo*, «te quiero bien, te amo». On 6-4. C. *Bentivoli*.
- Bentórey**. Nombre guanche. Derivación de *wen-chorit*, «el que se descuelga saltando».
- Benveniste**. Variante de Bienvenido. C. *Benvenist*.
- Bep**. Hip. catalán de José.
- Bera**. Nombre germánico, portado por uno de los primeros condes de Barcelona. *Bera*, «oso». C. *Berà*.
- Beraco**. Del céltico *Beracus*, adjetivación de Bera con el sufijo locativo céltico *-acus*. On 15-2. C. *Berac*.
- Berardo**. Nombre germánico. Derivado de *Warin* (nombre de una tribu), y *hard*, «fuerte». On 16-1. C. *Berard*.
- Berarlam**. Nombre bíblico. Significado desconocido, aunque probablemente relacionado con *Beera*, «pozo», quizá como locativo. On 25-9. C. *Berarlam*.
- Berbixe**. Forma vasca de Resurrección.
- Bercario**. Del germánico *Eberhari*, «príncipe del ejército». On 16-10. C. *Bercari*.
- Berdendis**. Nombre germánico, adjetivación con el sufijo latino *-endus* de *Barda*, «gigante». O equivalente a Berelend tribu), y *hard*, «fuerte». On 16-1. C. *Berard*.
- Berecintia**. Sobrenombre de Cibeles en Frigia, epónimo relativo al monte *Berekynthos*. C. *Berecintia*.
- Berecio**. Del nombre griego *Berékys*, «perteneciente o relativo al territorio de los Berecintas». On 18-10. C. *Bereci*.

- Goyo.** Hip. de Gregorio. B. *Goyo*; C. *Gori*.
- Gozos.** Nombre cristiano medieval. Del latín *Gaudium*, «alegría». Es también advocación mariana (los Gozos de la Virgen). C. *Goig*.
- Gracia.** Nombre mitológico, recuerdo de las tres hermanas Gracias, hijas de Zeus y Afrodita. Origen antiquísimo: del sánscrito *Gurta*, «bienvenido, agradable», que pasó al latín *Gratias*. También es advocación mariana: la Virgen de Gracia. On 25-3, 9-6. C. *Gràcia*; E. *Atsegiñe*, *Gartze*.
- Gracián.** Variante de Graciano.
- Graciano.** Del latín *Gratianus*, gentilicio de Gracia. On 18-12. C. *Gracià*; E. *Gartzen*.
- Gracias.** Del latín *Gratiae*, «Gracias!», fórmula de agradecimiento por la venida de un hijo muy esperado. On 5-5. C. *Gràcies*.
- Graciela.** Variante de Gracia. C. *Graciella*.
- Graciliano.** Del latín *Gracilianus*, y éste de *Gratianus* (v. Gracia y Gracián). On 18-12. C. *Gracilià*.
- Graciniano.** Del latín *Gracinianus*, y éste de *Gracilis* (v. Graco). On 1-6. C. *Gracinià*.
- Graciosa.** Nombre alusivo a uno de los atributos de la Virgen. C. *Graciosa*.
- Graco.** Nombre latino, portado por dos famosos hermanos defensores de las libertades populares en Roma. De *Gracilis*, «delgado, esbelto». C. *Grac*.
- Gran.** Variante de Grande.
- Grande.** Del latín *Grandis*, «grande». Aplicado por la estatura, o a un hijo primogénito, como Máximo. On 11-5. C. *Gran*.
- Grao.** Variante de Gerardo. C. *Grau*, *Garau*, *Guerau*.
- Gratiriano.** Del latín *Gratirianus*, gentilicio de *Gratus*. On 1-6. C. *Gratirià*.
- Grato.** Del latín *Gratus*, «agradable». On 5-12. C. *Grat*.
- Graziella.** Forma italiana de Graciela.
- Greciniano.** Del latín *Graecinianus*, «relativo a *Graciensis* (o sea griego, de Grecia)». On 16-6. C. *Grecinià*.
- Gregorio.** Nombre cristiano-romano, de origen griego: *Gregorion*, «vigilante». On 3-9. B. *Gorgorio*; C. *Gregori*; E. *Gergori*; G. *Gregorio*, *Xilgorio*.
- Greta.** Nombre de origen vikingo: *Grette*. Abreviación de *Margaret* (v. Margarita). C. *Greta*.
- Grimbaldo.** Nombre germánico. *Grim*, «casco, yelmo», y por extensión, «protección, protector»; *bald*, «audaz»: «protector valiente». En la práctica, variante de Grimoaldo. C. *Grimbald*.
- Grimoaldo.** Nombre germánico. De *Grimoald*, «que gobierna el yelmo», o «protector, caudillo protector» (v. Grimbaldo). On 29-9. C. *Grimald*, *Grimau*.
- Grino.** Hip. de Peregrino o de Guarino. C. *Gri*.
- Grisela.** Variante de Griselda. C. *Grisella*.
- Griselda.** Nombre germánico, preferentemente femenino. Origen dudoso: *Gris* es apelativo aplicado a los «hombres de cabellos grises», o sea «hombres de edad». *Ald*, «viejo, ilustre, gobernante» (v. Galgano). On 21-10. C. *Griselda*.
- Grundebaldo.** Nombre germánico, portado por un rey burgundio (s. V-VI). Raíz *Grund*, derivación de *Groza*, «craso». *Bald*, «audaz». O deformación de Gundobaldo. C. *Grunebald*.
- Guadafret.** Nombre guanche: «gigante fiero».
- Guadalupe.** Nombre derivado de la Virgen de este santuario, en Extremadura. Del topónimo árabe *Wadi al-hub*, «rio de cantos negros». On 12-12. B. *Lupa*; E. *Godalupe*.
- Guadalldo.** Del patronímico germánico *Wadald* (o sea, probablemente, *Wald-ald*, «gobernante anciano, ilustre»). Es también diminutivo de Godino. C. *Godall*.
- Gual.** Nombre germánico. De *Waldo* «gobernador, reinante» (v. Galgano). On 3-9. C. *Gual*.
- Gualberto.** Nombre germánico: *Wahlberht*, «extranjero ilustre». O *Wald-*

- «atractivo, inspirador de amor» (v. Himana). On 17-6. C. *Himeri*.
- Himetero.** Del griego *Hymeterós*, «vuestro (siervo)». On 30-7. C. *Himeter*.
- Hipacio.** Nombre griego (*Hypatios*), derivado del adjetivo *Hypatos*, «sumo, máximo». On 3-6. C. *Hipaci*.
- Hiparco.** Nombre griego, portado por un astrónomo del s. II a. JC. Designaba una dignidad equivalente a la de gobernador de provincias (*Hipos-arche*, «gobierno debajo de»). Otros intérpretes lo relacionan con *Hippos-arche*, «que manda en los caballos, general de caballería». On 9-12. C. *Hiparc*.
- Hipias.** Nombre de un tirano de Atenas (s. VI a. JC.). Seguramente de *Hippos*, «caballo». C. *Hipias*.
- Hipócrates.** Famoso médico griego (s. VI a. JC.). De *Hippos-krateo*, «caballo fuerte», o «poderoso por su caballería». C. *Hipòcrates*.
- Hipodamo/Hipodamia.** Nombre de un arquitecto del s. V a. JC. *Hippodamos*, «domador de caballos». C. *Hipodam/Hipodamia*.
- Hipólito/Hipólita.** Nombre mitológico. Hipólito, hijo de Teseo, famoso por su infortunado destino. Hipólita, reina de las amazonas, dueña del famoso cinturón arrebatado por Hércules. De *Hippos-lytos*, «el que suelta los caballos, guerrero», aunque otros intérpretes prefieren *Hippos-lithos*, aludiendo a que los caballos arrastraron por las piedras al héroe. On 13-8. B. *Polo*; C. *Hipòlit/Hipólita*; E. *Ipolita/Apolite*.
- Hipsipila.** Nombre mitológico. Joven amada por Jasón. Compuesto de *Hypsos*, «altura», y *Pylai*, «puerta»: «puerta elevada». C. *Hipsipila*.
- Hiram.** Nombre hebreo: *Ahi-ram*, «Dios es excelso» (*Ahi*, «hermano», y, por extensión, «Dios»; *ram*, «alto, excelso»). C. *Hiram*.
- Hirenarco.** Variante de Irenarco. C. *Hirenarco*.
- Hiscio.** Variante de Hesiquio. On 1-3. C. *Hisci*.
- Hismidón.** Del griego *Hismine*, «combate». *Hismidon*, «hombre de combate, combatiente». On 30-9. C. *Hismidó*.
- Hisrón.** Nombre bíblico del AT. Del hebreo *Hisron*, «que vive en un lugar seguro». On 7-11. C. *Hisron*.
- Holda.** Nombre hebreo. *Huldah*, «comadreja». On 10-4. C. *Holda*.
- Hombelina.** Nombre germánico. Derivación de *Hund*, «conductor, caudillo». On 12-2. C. *Hombelina*.
- Homero.** Nombre del más famoso poeta griego (s. VIII a. JC.). *Ho-me-oron*, «el que no ve» (aludiendo a su ceguera). En otra interpretación, de *Omeros*, «rehén». C. *Homer*.
- Homobono.** Del latín *Homo bonus*, «hombre bueno». On 13-11. C. *Homobó*; E. *Omobon*.
- Honesto.** Nombre latino. De *Honestus*, «honorable». On 16-2. C. *Honest*.
- Honorato.** Nombre latino. De *Honoratus*, «honrado», o «que ha ejercido algún cargo público». On 16-5. C. *Honorat*; E. *Onorata*.
- Honorino.** Gentilicio (*Honorinus*) de Honorio. On 27-2. B. *Norino*; C. *Honorí*.
- Honorio.** Del latín *Honorius*, «honorable». On 24-4. C. *Honorí*.
- Horacio.** Nombre latino, portado por un escritor del s. I a. JC. Probablemente derivado de *Horarius*, «horario, referente a las horas». C. *Horaci*.
- Hormidas.** Variante de Hormisdas. C. *Hormidas*.
- Hormisdas.** Del persa *Hormida*, nombre de muchos reyes, originado en *Ormud* o *Aura-Mazda*, «gran señor sabio» de la religión zoroástrica. On 6-8. C. *Hormisdas*.
- Horreo.** Variante de Horrio.
- Horrio.** Del verbo latino *Horreo*, «erizarse los cabellos». *Horreus*, «estremecedor, horrible». On 13-3. C. *Horres*.
- Hortensia.** Nombre derivado del gentilicio latino *Hortensius*, «relativo al

- Salvador.** Nombre alusivo a Cristo, salvador de todos los hombres. Es considerado también como forma masculina de Transfiguración. On 13-3. C. *Salvador*; E. *Gaizka*, *Xalba*.
- Salviano.** Gentilicio de Salvio (*Salvianus*). On 22-7. C. *Salvià*.
- Salvino.** Gentilicio de Salvio (*Salvinus*). On 12-10. C. *Salvi*.
- Salvio.** Del latín *Salvius*, y éste de *Salvus*, «salvado» (v. *Salvado*). On 10-9. C. *Salvi*.
- Salvo.** Variante de Salvio. C. *Salvus*.
- Sam.** Hip. anglosajón de Samuel.
- Samanta.** Del arameo *Samantha*, «que escucha». C. *Samanta*.
- Samonas.** Nombre griego, gentilicio de la isla de Samos. On 15-11. C. *Samonas*.
- Samuel.** Nombre hebreo del AT. De *Samu'el*, con significado desconocido (para algunos, «Dios escucha»). On 16-2. C. *Samuel*; E. *Samel*.
- Sana.** Variante de Susana. También del latín *Sanus*, «de buena salud, sano». On 4-7. C. *Sana*.
- Sancho.** Variante de Santos. On 5-7. C. *Sanc*; E. *Deunord*.
- Sandalio.** Variante de Sándalo. C. *Sandali*.
- Sándalo.** Nombre cristiano, alusivo a la planta aromática del mismo nombre. On 3-9. C. *Sàndal*.
- Sandavo.** Del céltico *Sandacus*, «genuino», con el sufijo locativo *-acus*. On 30-4. C. *Sandac*.
- Sandino.** Del nombre medieval *Sandinus*, latinización del germánico *Sands*, «verdadero». On 22-9. C. *Sandí*.
- Sandor.** Forma húngara de Alejandro.
- Sandro/Sandra.** Hip. de Alejandro/Alejandra. C. *Sandre/Sandra*.
- Sansón.** Nombre hebreo, portado por el último de los jueces mayores del AT. Quizá de *Samen*, «fuerte», o de *Samem*, «destruir». On 28-7. C. *Samsó*.
- Santi.** Hip. de Santiago. C. *Santi*.
- Santiago.** Nombre creado en la Edad Media: *Sant-Yago* (Yago, sonorización de Jacobo). On 25-7. C. *Santiago*; E. *Xanti*; G. *Santiago*.
- Santiga.** Contracción de «Santa María la Antigua», nombre de la Virgen de un santuario. C. *Santiga*.
- Santino.** Del latín *Sanctinus*, gentilicio de Santo. En la práctica, confundido con Sandino. C. *Santí*, *Sanctí*.
- Santo.** Nombre latino. De *Sanctus*, «venerable, bienaventurado, santo». On 2-6. C. *Sant*.
- Santos.** Nombre evocador de la festividad de Todos los Santos. On 1-11. C. *Sants*; E. *Sandor*, *Deunoro*.
- Sara.** Nombre bíblico. Inicialmente su portadora se llamaba *Saray*, «princesa», cambiando luego a Sara a propuesta de Jahvé. On 9-10. C. *Sara*.
- Sarah.** Variante antigua de Sara. C. *Sarah*.
- Saray.** Forma primitiva de Sara (v.). C. *Sarai*.
- Sarbelio.** Probablemente este nombre es de origen persa: *Saraballum*, un tipo de vestidura usado antiguamente en este país. On 29-1. C. *Sarbeli*.
- Sarcander.** Nombre griego. Literalmente *Sarkos-ander*, «hombre de carne». On 10-3. C. *Sarcander*.
- Sargón.** Del asirio *Sarrukenu*, nombre propio de algunos reyes asirios. C. *Sargó*.
- Sármata.** Gentilicio de Sarmacia, nombre de una antigua y extensa región, desde Tartaria a Polonia. On 11-10. C. *Sarmata*.
- Sarra.** Relacionado con Sarrano o con el germánico *Saro*, «armadura». On 13-7. C. *Sarra*.
- Sarrano.** Del latín *Sarranus*, «rojo», y, por extensión, «cartaginés», por alusión a *Sarra*, antiguo nombre de Tiro. Por nueva extensión, significa también «purpurado». On 8-3. C. *Sarrà*.
- Saskia.** Nombre neerlandés. Del germánico *Saks*, «cuchillo».
- Sati.** Nombre hindú. Esposa de Siva. Significa «la piadosa». C. *Sati*.
- Sátiro.** Nombre de unas divinidades burlescas de la mitología griega. Ori-